

Distribution limitée

SC-87/CONF.004/6  
Paris, le 15 juin 1987

ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE  
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

BUREAU DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL  
Onzième session  
(Siège de l'Unesco, Paris, 23-36 juin 1987)

Point 8 de l'ordre du jour provisoire : Etat des comptes du  
Fonds du patrimoine mondial

Lors de sa dixième session, le Comité du patrimoine mondial a demandé qu'à l'avenir les documents de travail sur le Fonds du patrimoine mondial contiennent une présentation plus claire et des informations plus détaillées concernant les recettes, les dépenses et les dépenses prévues. Par conséquent, des états détaillés sur les contributions reçues et sur les dépenses réelles et prévues sont joints au présent document. La liste complète des annexes suit :

- Annexe I      Etat des contributions obligatoires pour les années 1977-78 et 1979-80 au 31 mai 1987
- Annexe II     Etat des contributions obligatoires pour 1981-83 au 31 mai 1987
- Annexe III    Etat des contributions obligatoires pour 1984-85 au 31 mai 1987
- Annexe IV     Etat des contributions obligatoires pour 1986-87 au 31 mai 1987
- Annexe V      Etat des contributions volontaires au 31 mai 1987
- Annexe VI     Etat des dépenses en 1986 au 31 mai 1987
- Annexe VII    Etat des dépenses en 1987 au 31 mai 1987
- Annexe VIII   Etat du budget approuvé pour 1987 au 31 mai 1987

**WORLD HERITAGE FUND**  
**FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL**

*Summary of Mandatory Contributions for the years 1977-1978 and 1979-1980  
as at 31 May 1987*

*Etat des contributions obligatoires pour les années 1977-1978 et 1979-1980  
au 31 mai 1987*

<b>Contributions</b>	<b><u>1977-1978</u></b> <b>\$</b>	<b><u>1979-1980</u></b> <b>\$</b>	<b><u>Total</u></b> <b>\$</b>
- assessed dues	204 193.50	400 153.00	604 346.50
- received reçues	203 760.50	399 718.00	603 478.50
Total outstanding Total dû	433.00	435.00	868.00
<i>Made up as follows :</i> <i>Décomposé comme suit :</i>			
Bolivia/Bolivie	433.00	290.00	723.00
Haiti/Haïti	-	145.00	145.00
Total outstanding as above Total dû	433.00	435.00	868.00

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL / WORLD HERITAGE FUND  
 PERIODE FINANCIERE 1981-1983 / FINANCIAL PERIOD 1981-1983  
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS

au 31 mai 1987

as at 31 May 1987

ETATS PARTIELS	Contributions 1981		Sommes reçues et crédits pour 1981		Solde dû pour 1981		Contributions 1982		Sommes reçues et crédits pour 1982		Solde dû pour 1982		Contributions 1983		Sommes reçues et crédits pour 1983		Solde dû pour 1983	
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Afghanistan	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00
Algérie	2 390.00	2 390.00	-	2 390.00	2 390.00	2 390.00	-	2 390.00	2 390.00	2 390.00	-	2 390.00	2 390.00	2 390.00	2 390.00	-	2 390.00	2 390.00
Arabie Saoudite	11 352.00	11 352.00	-	11 352.00	11 352.00	11 352.00	-	11 352.00	11 352.00	11 352.00	-	11 352.00	11 352.00	11 352.00	11 352.00	-	11 352.00	11 352.00
Argentine	15 336.00	15 336.00	-	15 336.00	15 336.00	15 336.00	-	15 336.00	15 336.00	15 336.00	-	15 336.00	15 336.00	15 336.00	15 336.00	-	15 336.00	15 336.00
Australie	36 048.00	36 048.00	-	36 048.00	36 048.00	36 048.00	-	36 048.00	36 048.00	36 048.00	-	36 048.00	36 048.00	36 048.00	36 048.00	-	36 048.00	36 048.00
Bangladesh	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	796.00	796.00	796.00	-	796.00	796.00
Bénin	-	-	-	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00
Bolivie	199.00	199.00	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00
Burundi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cameroun	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canada	64 528.00	64 528.00	-	64 528.00	64 528.00	64 528.00	-	64 528.00	64 528.00	64 528.00	-	64 528.00	64 528.00	64 528.00	64 528.00	-	64 528.00	64 528.00
Chili	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00
Chypre	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00
Colombie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Costa Rica	399.00	399.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00
Côte d'Ivoire	598.00	598.00	-	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00
Cuba	2 191.00	2 191.00	-	2 191.00	2 191.00	2 191.00	-	2 191.00	2 191.00	2 191.00	-	2 191.00	2 191.00	2 191.00	2 191.00	-	2 191.00	2 191.00
Rép. arabe d'Egypte	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00
Equateur	399.00	399.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00
Espagne	-	-	-	33 459.00	33 459.00	33 459.00	-	33 459.00	33 459.00	33 459.00	-	33 459.00	33 459.00	33 459.00	33 459.00	-	33 459.00	33 459.00
Ethiopie	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00
Ghana	598.00	598.00	-	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00
Grèce	6 971.00	6 971.00	-	6 971.00	6 971.00	6 971.00	-	6 971.00	6 971.00	6 971.00	-	6 971.00	6 971.00	6 971.00	6 971.00	-	6 971.00	6 971.00
Guatemala	399.00	399.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00
Guinée	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00
Guyane	199.00	194.00	5.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL / WORLD HERITAGE FUND  
 PERIODE FINANCIERE 1981-1983 / FINANCIAL PERIOD 1981-1983  
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
 au 31 mai 1987 as at 31 May 1987

	1981			1982			1983			STATES
	Contributions	Paid and Other Credits	Balance due for 1981	Contributions	Paid and Other Credits	Balance due for 1982	Contributions	Paid and Other Credits	Balance due for 1983	
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
Haiti	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	Honduras
Honduras	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	India
Inde	11 751.00	11 751.00	-	11 750.00	11 750.00	-	11 750.00	11 750.00	-	Iraq
Irak	2 390.00	2 390.00	-	2 390.00	2 390.00	-	2 390.00	-	2 390.00	Iran
Iran	12 747.00	12 747.00	-	12 746.00	12 746.00	-	12 746.00	12 746.00	-	Italy
Italie	67 914.00	67 914.00	-	67 914.00	67 914.00	-	67 913.00	67 913.00	-	Libyan Arab Jamahiriya
Jamahiriya arabe libyenne	4 581.00	4 581.00	-	4 581.00	4 581.00	-	4 580.00	4 580.00	-	Jamaica
Jamaïque	-	-	-	-	-	-	398.00	398.00	-	Jordan
Jordanie	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Lebanon
Liban	-	-	-	-	-	-	597.00	597.00	-	Madagascar
Madagascar	-	-	-	-	-	-	199.00	199.00	-	Malawi
Malawi	-	-	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Mali
Mali	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Malta
Malte	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Morocco
Maroc	996.00	996.00	-	996.00	996.00	-	995.00	995.00	-	Mauritania
Mauritanie	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	Monaco
Monaco	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Mozambique
Mozambique	-	-	-	-	-	-	199.00	-	199.00	Nepal
Népal	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Nicaragua
Nicaragua	199.00	199.00	-	199.00	145.00	54.00	199.00	-	199.00	Niger
Niger	199.00	199.00	-	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	Nigeria
Nigeria	3 187.00	1 887.50	1 299.50	3 187.00	-	3 187.00	3 186.00	-	3 186.00	Oman
Oman	-	-	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Pakistan
Pakistan	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00	-	1 394.00	1 394.00	-	Panama
Panama	399.00	399.00	-	398.00	398.00	-	398.00	-	398.00	Peru
Pérou	-	-	-	1 195.00	1 195.00	-	1 195.00	1 195.00	-	Poland
Pologne	24 497.00	24 497.00	-	24 497.00	24 497.00	-	24 496.00	24 496.00	-	Portugal
Portugal	3 784.00	3 784.00	-	3 784.00	3 784.00	-	3 784.00	3 784.00	-	

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL / WORLD HERITAGE FUND  
 PERIODE FINANCIERE 1981-1983 / FINANCIAL PERIOD 1981-1983  
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS

au 31 mai 1987

au 31 mai 1987

ETATS PARTIES	Contributions 1981		Sommes reçues et crédits pour 1981		Solde dû pour 1981		Contributions 1982		Sommes reçues et crédits pour 1982		Solde dû pour 1982		Contributions 1983		Sommes reçues et crédits pour 1983		Solde dû pour 1983		
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
République arabe syrienne	598.00	598.00	-	597.00	597.00	-	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00	-	Syrian Arab Republic
République Centrafricaine	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Central African Republic
Rép. unie de Tanzanie	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	United Republic of Tanzania
Sénégal	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Senegal
Seychelles	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Seychelles
Soudan	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Sudan
Sri Lanka	399.00	399.00	-	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	-	Sri Lanka
Suisse	20 713.00	20 713.00	-	20 713.00	20 713.00	-	20 713.00	20 713.00	20 713.00	-	20 713.00	20 713.00	20 712.00	20 712.00	-	20 712.00	20 712.00	-	Switzerland
Tunisie	598.00	598.00	-	597.00	597.00	-	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00	597.00	597.00	-	597.00	597.00	-	Tunisia
Turquie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 974.00	5 974.00	-	5 974.00	5 974.00	-	Turkey
Yemen Dem.	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	199.00	199.00	-	199.00	199.00	-	Dem. Yemen
Yougoslavie	8 166.00	8 166.00	-	8 166.00	8 166.00	-	8 166.00	8 166.00	8 166.00	-	8 166.00	8 165.00	8 165.00	8 165.00	-	8 165.00	8 165.00	-	Yugoslavia
Zaire	399.00	399.00	-	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	-	Zaire
Zimbabwe	-	-	-	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	398.00	398.00	-	398.00	398.00	-	Zimbabwe
<b>TOTAL</b>	<b>312 888.00</b>	<b>310 389.50</b>	<b>2 498.50</b>	<b>348 723.00</b>	<b>343 485.00</b>	<b>5 238.00</b>	<b>359 265.00</b>	<b>350 107.00</b>	<b>350 107.00</b>	<b>9 158.00</b>	<b>9 158.00</b>	<b>9 158.00</b>	<b>9 158.00</b>	<b>9 158.00</b>	<b>9 158.00</b>	<b>9 158.00</b>	<b>9 158.00</b>	<b>9 158.00</b>	

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1984-1985/FINANCIAL PERIOD 1984-1985  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
au 31 mai 1987/as at 31 May 1987

ETATS PARTIES	Contributions 1984	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1984 Balance due for 1984	Contributions 1985	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1985 Balance due for 1985	STATES PARTIES
Afghanistan	172.00	172.00	-	172.00	-	172.00	Afghanistan
Algérie	2 241.00	2 241.00	-	2 240.00	2 240.00	-	Algeria
Antigua et Barbuda	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Antigua and Barbuda
Arabie Saoudite	14 650.00	14 650.00	-	14 649.00	14 649.00	-	Saudi Arabia
Argentine	12 065.00	12 065.00	-	12 064.00	12 064.00	-	Argentina
Australie	26 714.00	26 714.00	-	26 714.00	26 714.00	-	Australia
Bangladesh	517.00	517.00	-	517.00	517.00	-	Bangladesh
Bénin	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Benin
Bolivie	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Bolivia
Burundi	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Burundi
Cameroon	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Cameroon
Canada	52 394.00	52 394.00	-	52 394.00	52 394.00	-	Canada
Chili	1 206.00	1 206.00	-	1 206.00	1 206.00	-	Chile
Chypre	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Cyprus
Colombie	1 896.00	1 896.00	-	1 895.00	1 895.00	-	Colombia
Costa Rica	345.00	345.00	-	344.00	344.00	-	Costa Rica
Côte d'Ivoire	517.00	517.00	-	517.00	517.00	-	Côte d'Ivoire
Cuba	1 551.00	1 551.00	-	1 551.00	1 551.00	-	Cuba
Egypte	1 206.00	1 206.00	-	1 206.00	-	1 206.00	Egypt
Equateur	345.00	345.00	-	344.00	344.00	-	Ecuador

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1984-1985/FINANCIAL PERIOD 1984-1985  
ETAT DES CONTRIBUTIONS ORIGINAIRES/STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
du 31 mai 1987/as at 31 May 1987

ETATS PARTIES	Contributions 1984		Sommes reçues Paid		Solde dû pour 1984 Balance due for 1984		Contributions 1985		Sommes reçues Paid		Solde dû pour 1985 Balance due for 1985		STATES PARTIES
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
Espagne	32 919.00	32 919.00	-	32 918.00	32 918.00	-	-	32 918.00	32 918.00	-	-	-	Spain
Ethiopie	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	-	172.00	172.00	Ethiopia
Ghana	345.00	-	345.00	344.00	344.00	-	344.00	-	-	-	344.00	344.00	Ghana
Grèce	6 722.00	6 722.00	-	6 721.00	6 721.00	-	-	-	-	-	-	-	Greece
Guatemala	345.00	4.00	341.00	344.00	344.00	-	344.00	-	-	-	344.00	344.00	Guatemala
Guinée	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	-	-	-	-	-	-	Guinea
Guyane	172.00	-	172.00	172.00	172.00	-	172.00	-	-	-	172.00	172.00	Guyana
Haiti	172.00	-	172.00	172.00	172.00	-	172.00	-	-	-	172.00	172.00	Haiti
Honduras	172.00	-	172.00	172.00	172.00	-	172.00	-	-	-	172.00	172.00	Honduras
Hongrie	-	-	-	3 964.00	3 964.00	-	-	-	-	-	-	-	Hungary
Inde	6 205.00	6 205.00	-	6 204.00	6 204.00	-	6 204.00	-	-	-	-	-	India
Irak	2 068.00	-	2 068.00	2 068.00	2 068.00	-	-	-	-	-	2 068.00	2 068.00	Iraq
Iran	9 824.00	9 824.00	-	9 823.00	9 823.00	-	2 688.00	-	-	-	7 135.00	7 135.00	Iran
Italie	63 597.00	63 597.00	-	63 597.00	63 597.00	-	-	-	-	-	-	-	Italy
Jamahiriya arabe libyenne	4 481.00	4 481.00	-	4 481.00	4 481.00	-	4 481.00	-	-	-	-	-	Libyan Arab Jamahiriya
Jamaïque	345.00	345.00	-	344.00	344.00	-	344.00	-	-	-	-	-	Jamaica
Jordanie	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	-	-	-	-	-	Jordan
Liban	345.00	345.00	-	344.00	344.00	-	344.00	-	-	-	-	-	Lebanon
Luxembourg	1 034.00	1 034.00	-	1 034.00	1 034.00	-	1 034.00	-	-	-	-	-	Luxembourg
Madagascar	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	-	-	-	-	-	Madagascar
Malawi	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	-	-	-	-	-	Malawi

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1984-1985/FINANCIAL PERIOD 1984-1985  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
au 31 mai 1987/as at 31 May 1987

ETATS PARTIES	US\$		US\$		US\$		US\$		US\$	
	Contributions 1984	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1984 Balance due for 1984	Contributions 1985	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1985 Balance due for 1985	ETATS PARTIES	Contributions 1984	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1984 Balance due for 1984
Malte	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Malte			
Malte	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Malte			172.00
Maroc	862.00	-	862.00	861.00	-	861.00	Morocco			861.00
Mauritanie	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Mauritania			172.00
Mexique	14 994.00	14 994.00	-	14 994.00	14 994.00	-	Mexico			-
Monaco	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Monaco			-
Mozambique	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Mozambique			172.00
Népal	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Nepal			-
Nicaragua	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Nicaragua			172.00
Niger	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Niger			172.00
Nigeria	3 275.00	-	3 275.00	3 274.00	-	3 274.00	Nigeria			3 274.00
Nouvelle-Zélande	-	-	-	4 481.00	4 481.00	-	New Zealand			-
Oman	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Oman			-
Pakistan	1 034.00	1 034.00	-	1 034.00	1 021.67	12.33	Pakistan			12.33
Panama	345.00	-	345.00	344.00	-	344.00	Panama			344.00
Pérou	1 206.00	-	1 206.00	1 206.00	-	1 206.00	Peru			1 206.00
Pologne	12 237.00	12 237.00	-	12 236.00	12 236.00	-	Poland			-
Portugal	3 102.00	3 102.00	-	3 102.00	3 102.00	-	Portugal			-
Qatar	-	-	-	517.00	517.00	-	Qatar			-
République arabe syrienne	517.00	-	517.00	517.00	-	517.00	Syrian Arab Republic			517.00
République centrafricaine	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Central African Republic			172.00



FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1984-1985/FINANCIAL PERIOD 1984-1985  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
du 31 mai 1987/as at 31 May 1987

	ETATS PARTIES				STATES PARTIES		
	Contributions 1984	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1984 Balance due for 1984	Contributions 1985	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1985 Balance due for 1985	
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
République dominicaine	-	-	-	517.00	-	517.00	Dominican Republic
Rép. unte de Tanzanie	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	United Republic of Tanzania
Royaume-Uni	79 453.00	79 453.00	-	79 453.00	79 453.00	-	United Kingdom
Sénégal	172.00	172.00	-	172.00	55.15	116.85	Senegal
Seychelles	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Seychelles
Soudan	172.00	13.34	158.66	172.00	-	172.00	Sudan
Sri Lanka	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Sri Lanka
Suède	-	-	-	22 405.00	22 405.00	-	Sweden
Suisse	18 786.00	18 786.00	-	18 786.00	18 786.00	-	Switzerland
Tunisie	517.00	517.00	-	517.00	517.00	-	Tunisia
Turquie	5 342.00	5 342.00	-	5 343.00	5 343.00	-	Turkey
Yemen	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Yemen
Yemen Dém.	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Dem. Yemen
Yugoslavie	7 756.00	7 756.00	-	7 755.00	7 755.00	-	Yugoslavia
Zaire	172.00	172.00	-	172.00	172.00	-	Zaire
Zambie	172.00	-	172.00	172.00	-	172.00	Zambia
Zimbabwe	344.00	344.00	-	345.00	-	345.00	Zimbabwe
<b>TOTAL</b>	<b>399 495.00</b>	<b>387 797.34</b>	<b>11 697.66</b>	<b>431 362.00</b>	<b>405 494.82</b>	<b>25 867.18</b>	

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
au 31 mai 1987/as at 31 May 1987

STATS PARTIES	Contributions 1986	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1986 Balance due for 1986	Contributions 1987	Sommes reçues Paid	Solde payable pour 1987 Balance payable for 1987	STATES PARTIES
Afghanistan	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Afghanistan
Algérie	2 555.00	-	2 555.00	2 554.00	-	2 554.00	Algeria
Antigua et Barbuda	182.00	182.00	-	182.00	-	182.00	Antigua and Barbuda
Arabie Saoudite	17 519.00	17 519.00	-	17 519.00	-	17 519.00	Saudi Arabia
Argentine	11 132.00	11 132.00	-	11 131.00	429.13	10 701.87	Argentina
Australie	29 928.00	29 928.00	-	29 928.00	29 928.00	-	Australia
Bangladesh	365.00	365.00	-	364.00	193.00	171.00	Bangladesh
Bénin	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Benin
Bolivie	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Bolivia
Burkina Faso	-	-	-	182.00	-	182.00	Burkina Faso
Burundi	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Burundi
Cameroun	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Cameroon
Canada	55 112.00	55 112.00	-	55 111.00	55 111.00	-	Canada
Chili	1 277.00	1 277.00	-	1 277.00	-	1 277.00	Chile
Chine	14 234.00	14 234.00	-	14 234.00	14 163.00	71.00	China
Chypre	364.00	364.00	-	365.00	-	365.00	Cyprus
Colombie	2 372.00	1 181.87	1 190.13	2 372.00	-	2 372.00	Colombia
Costa Rica	365.00	-	365.00	364.00	-	364.00	Costa Rica
Côte d'Ivoire	365.00	69.77	295.23	364.00	-	364.00	Côte d'Ivoire
Cuba	1 642.00	-	1 642.00	1 642.00	-	1 642.00	Cuba
Egypte	1 277.00	-	1 277.00	1 277.00	-	1 277.00	Egypt
Equateur	547.00	547.00	-	547.00	-	547.00	Ecuador

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
 PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987  
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
 ou 31 mai 1987/as at 31 May 1987

ANNEXE IV/ANNEX IV  
 Page 2

	ETATS PARTIES				STATES PARTIES		
	Contributions 1986	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1986 Balance due for 1986	Contributions 1987	Sommes reçues Paid	Solde payable pour 1987 Balance payable for 1987	
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
Espagne	36 498.00	36 498.00	-	36 498.00	36 498.00	-	Spain
Ethiopie	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Ethiopia
Finlande	-	-	-	8 942.00	-	8 942.00	Finland
Gabon	-	-	-	547.00	-	547.00	Gabon
Ghana	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Ghana
Grèce	7 847.00	7 847.00	-	7 847.00	7 847.00	-	Greece
Guatemala	365.00	-	365.00	364.00	-	364.00	Guatemala
Guinée	182.00	12.00	170.00	182.00	-	182.00	Guinea
Guyane	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Guyana
Haiti	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Haiti
Honduras	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Honduras
Hongrie	4 015.00	4 015.00	-	4 014.00	4 014.00	-	Hungary
Inde	6 205.00	6 205.00	-	6 204.00	-	6 204.00	India
Irak	2 190.00	-	2 190.00	2 189.00	-	2 189.00	Iraq
Iran	11 314.00	-	11 314.00	11 314.00	-	11 314.00	Iran
Italie	68 251.00	68 251.00	-	68 251.00	-	68 251.00	Italy
Jamahiriya arabe libyenne	4 745.00	-	4 745.00	4 744.00	-	4 744.00	Libyan Arab Jamahiriyah
Jamaïque	365.00	365.00	-	364.00	-	364.00	Jamaica
Jordanie	182.00	182.00	-	182.00	-	182.00	Jordan
Liban	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Lebanon
Luxembourg	912.00	912.00	-	912.00	-	912.00	Luxembourg
Madagascar	182.00	18.39	163.61	182.00	-	182.00	Madagascar
Malawi	182.00	182.00	-	182.00	182.00	-	Malawi
Maldives	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Maldives



FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT ON COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
au 31 mai 1987/as at 31 May 1987

ANNEXE IV/ANNEX IV  
Page 4

	Contributions 1986	Sommes reçues Paid	Solde dû pour 1986 Balance due for 1986	Contributions 1987	Sommes reçues Paid	Solde payable pour 1987 Balance payable for 1987	
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	
<b>ETATS PARTIES</b>							<b>STATES PARTIES</b>
Rép. démocratique populaire Lao	-	-	-	182.00	-	182.00	Laos, People's Democratic Rep.
République dominicaine	547.00	-	547.00	547.00	-	547.00	Dominican Republic
Rep. unie de Tanzanie	182.00	182.00	-	182.00	159.00	23.00	United Republic of Tanzania
Royaume-Uni (1)	87 595.00	87 595.00	-	87 595.00	-	87 595.00	United Kingdom (1)
Saint-Christophe-et- Nevis	-	-	-	182.00	-	182.00	Saint-Christopher and Nevis
Sénégal	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Senegal
Seychelles	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Seychelles
Soudan	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Sudan
Sri Lanka	182.00	182.00	-	182.00	128.03	53.97	Sri Lanka
Suède	22 629.00	22 629.00	-	22 628.00	-	22 628.00	Sweden
Suisse	20 256.00	20 256.00	-	20 256.00	-	-	Switzerland
Tunisie	547.00	547.00	-	547.00	-	547.00	Tunisia
Turquie	6 205.00	849.00	-	6 204.00	-	6 204.00	Turkey
Yemen	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Yemen
Yemen dém.	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Dem. Yemen
Yugoslavie	8 212.00	8 212.00	-	8 212.00	8 212.00	-	Yugoslavia
Zaire	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Zaire
Zambie	182.00	-	182.00	182.00	-	182.00	Zambia
Zimbabwe	365.00	-	365.00	364.00	-	364.00	Zimbabwe
<b>TOTAL</b>	<b>480 474.00</b>	<b>428 421.03</b>	<b>52 052.97</b>	<b>490 486.00</b>	<b>178 233.16</b>	<b>312 252.84</b>	

(1) Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations Unies  
Theoretical contributions established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL  
Contributions volontaires reçues des Etats parties à la date du 15 mai 1987  
Voluntary contributions received from States Parties as at 15 May 1987

<u>Etats parties</u>	<u>States Parties</u>	<u>Sommes reçues/Funds received</u>					<u>Total</u>
		<u>1977-1980</u>	<u>1981-1983</u>	<u>1984-1985</u>	<u>1986-1987</u>	<u>US\$</u>	
République fédérale d'Allemagne	Federal Republic of Germany	110 788.00	163 710.00	290 926.80	297 823.50	863 248.30	
Brésil	Brazil	10 000.00	7 500.00	5 000.00	25 184.00	47 684.00	
Bulgarie	Bulgaria	6 882.00	9 560.00	6 204.00	5 839.00	28 485.00	
Chili <sup>(1)</sup>	Chile <sup>(1)</sup>	1 307.00	-	-	-	1 307.00	
Danemark	Denmark	18 295.00	43 616.34	25 507.00	-	87 418.34	
Etats-Unis d'Amérique	United States of America	870 000.00	330 000.00	238 903.00	239 000.00	1 677 903.00	
France	France	288 904.53	369 840.00	221 642.00	229 572.00	1 109 958.53	
Jamahiriya arabe libyenne	Libyan Arab <sup>(1)</sup> Jamahiriya	4 646.00	-	-	-	4 646.00	
Norvège	Norway	12 778.00	29 277.00	17 236.00	19 344.00	78 635.00	
République-Unie de Tanzanie	United Republic <sup>(1)</sup> of Tanzania	1 355.00	-	-	-	1 355.00	
		1 324 955.53	953 503.34	805 418.80	816 762.50	3 900 640.17	

(1) These States Parties have made voluntary contributions in addition to their compulsory contributions.  
Ces Etats parties ont versé des contributions volontaires en plus de leur contribution obligatoire.

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL  
ETAT DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES POUR LE BIENNIOUM 1986-1987  
STATUS OF THE VOLUNTARY CONTRIBUTIONS CONCERNING BIENNIOUM 1986-1987

<u>ETATS PARTIES</u>	<u>STATES PARTIES</u>	Sommes reçues le 31.5.1987 Funds received as at 31.5.1987	
		US \$	US \$
République fédérale d'Allemagne	Federal Republic of Germany	297 823.50	297 823.00
Bésil	Brazil	25 184.00	50 367.00
Bulgarie	Bulgaria	5 839.00	5 839.00
Danemark	Denmark	-	25 913.00
Etats-Unis d'Amérique	United States of America	239 000.00	912 450.00 (1)
France	France	229 572.00	229 572.00
Norvège	Norway	19 344.00	19 343.00

1 % des contributions au budget  
ordinaire de l'Organisation -  
1 % of the contributions to the  
regular budget of the Organization

(1) Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations Unies  
Theoretical contribution established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS - 1986 Budget 1986 : \$ 100,000.00  
 PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE - 1986

Country/Pays Institution	Purpose/But	Status of imple- mentation/Etat de mise en oeuvre	Funds/Fonds	
			Approved/ Approuvés \$	Obligated and spent/Engagés et dépensés \$
<u>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</u>				
China/Chine	Financial assistance to help preparing tentative list and nominations/ Contribution financière pour préparation liste indicative et nominations	Project completed/ Projet terminé	\$15,000.00	\$15,000.00
ICOMOS	Assistance to authorities for preparing nominations of Aleppo (Syria) and Jerash (Jordan) and tentative list cultural sites Madagascar/ Aider les autorités à préparer propositions d'inscription d'Alep (Syrie) et de Jerash (Jordanie) et liste indicative biens culturels Madagascar	Missions completed/ Missions effectuées	\$12,000.00	\$12,000.00
Oman	A consultant to help elaborating tentative list and nominations/ Un consultant pour aider les autorités à établir une liste indicative et des propositions d'inscription	Mission completed/ Mission effectuée	\$6,500.00	\$7,960.00
Panama	Help preparing a request for assistance for the safeguarding of San Lorenzo/ Aider à l'élaboration d'une demande d'assistance pour la sauvegarde de San Lorenzo	Project underway Projet en cours	\$6,500.00	\$6,500.00
Turkey/	A consultant to examine works required to	Mission completed/	\$5,000.00	\$3,075.00



Turquie  
safeguard the Great Mosque and Hospital  
of Divrigi/  
Un consultant pour définir les travaux  
à entreprendre sur la Grande Mosquée et  
l'Hôpital de Divrigi

Mission effectuée

Natural Heritage/Patrimoine naturel

Zambia/  
Zambie  
1 m/m consultant to identify potential  
natural heritage sites/  
1 m/m consultant pour l'identification  
des sites potentiels du patrimoine  
naturel

Mission foreseen  
before end 1987/  
Mission prévue  
avant fin 1987

	\$7,000.00	\$7,000.00
TOTAL	=====	=====
	\$52,000.00	\$51,535.00

Country/Pays Institution	Purpose/But	Status of imple- mentation/Etat de mise en oeuvre	Funds/Fonds Approuvés/ Approuvés	Fonds/Funds Obligated and spent/Engagés et dépensés
	<u>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</u>			
Bangladesh	Installation of a drainage system at Paharpur/ Installation d'un système pour l'écoulement des eaux à Paharpur	Project underway/ Projet en cours	\$20,000.00	\$20,000.00
Benin	Financial contribution to restoration works on the Royal Palaces of Abomey/ Contribution financière aux travaux de sauvegarde des Palais royaux d'Abomey	Project underway/ Projet en cours	\$20,000.00	\$20,000.00
India/Inde	Consultants to advise on the preservation of the Sun Temple of Konarak and of the Taj Mahal/Consultant pour la préservation du Temple du Soleil à Konarak et du Taj Mahal	Missions completed/ missions effectuées	\$25,500.00	\$20,788.00
Iran	Photogrammetric equipment for the sites included in the World Heritage List/ Matériel photogrammétrique pour les biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	Project completed/ Projet terminé	\$20,000.00	\$20,000.00
Sri Lanka	Basic equipment for the Archaeological Laboratory of Anuradhapura/ Equipement de base pour le Laboratoire archéologique d'Anuradhapura	Project completed/ Projet terminé	\$34,000.00	\$33,342.00
Yugoslavia/	Equipment for the preservation of the	Equipment	\$5,800.00	\$5,772.00

Yougoslavie

monuments of Stari Ras and Sopocani/  
Equipement pour la préservation des  
monuments de Stari Ras et Sopocani

delivered/  
Equipement  
livré

Natural Heritage/Patrimoine naturel

Costa Rica

Financial contribution towards the im-  
plementation of the management plan for  
Talamanca-La Amistad/  
Contribution financière à la mise en  
oeuvre du plan de gestion de Talamanca-  
La Amistad

To be im-  
plemented  
in 1987/  
A mettre  
en oeuvre  
en 1987

\$20,000.00

-

Ecuador/  
Equateur

Financial contribution to environmental  
education and interpretation programme  
at Galapagos Islands/  
Contribution financière au programme  
d'éducation et d'interprétation de  
l'environnement aux îles Galapagos

Project com-  
pleted/  
projet ter-  
miné

\$20,000.00

\$20,000.00

Guinea/  
Guinée

Equipment for Mount Nimba Reserve/  
Equipement pour la Réserve du Mont  
Nimba

Project com-  
pleted/  
projet ter-  
miné

\$6,500.00

\$4,619.00

Malawi

Purchase of equipment for Malawi  
National Park/  
Achat des équipements pour le Parc  
national de Malawi

Project com-  
pleted/  
projet ter-  
miné

\$19,800.00

\$19,800.00

Panama

Financial contribution towards pro-  
tective measures in Darien National Park/  
Contribution financière aux mesures de  
protection dans le Parc national de  
Darien

To be im-  
plemented in  
1987/  
Projet à  
mettre en  
oeuvre en  
1987

\$27,000.00

-

Senegal/ Sénégal	Additional cost of radios ordered in 1985 for Niokola-Koba National Park/ Coûts supplémentaires pour l'achat de radios en 1985 pour le Parc national du Niokola-Koba	Project completed/ projet terminé	\$6,196.00	\$4,935.00
Zaire/ Zaire	Equipment and financial contribution towards the development of a management plan for Salonga National Park/ Contribution financière et équipement pour l'élaboration d'un plan de gestion du Parc national de la Salonga	Equipment delivered workshop held 9-15 Feb. 87/ Equipement livré, atelier tenu 9-15 fe. 87	\$28,000.00	\$28,000.00
Zaire/ Zaire	Equipment to protect the rhinoceros population in Garamba National Park/ Equipement pour la protection des rhinocéros dans le Parc national de la Garamba	To be implemented in 1987/ à mettre en oeuvre en 1987	\$20,000.00	-
TOTAL			<u>\$272,796.00</u>	<u>\$197,256.00</u>

Country/Pays	Purpose/But	Status of implementation/Etat de mise en oeuvre	Funds/Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds Obligated and spent/Engagés et dépensés
Lebanon/Liban	<u>Cultural Heritage/patrimoine culturel</u> Consultancy to evaluate damage to Tyr/ Un consultant pour l'évaluation des dommages causés à Tyr	In abeyance/ En attente	4,000.00	-
Peru/Pérou	Contribution to urgent consolidation work at Cusco/ Contribution financière à des travaux urgents de consolidation à Cuzco	Project un- derway/ Projet en cours	25,000.00	25,000.00
Tanzania/ Tanzanie	<u>Natural Heritage/Patrimoine naturel</u> Equipment for Ngorongoro Conservation Area/ Equipement pour la zone de conservation de Ngorongoro	Project com- pleted/Projet terminé	\$20,000.00	\$20,000.00
Zaire/Zaire	Equipment for Garamba National Park/ Equipement pour le Parc national de la Garamba	Project com- pleted/Projet terminé	\$20,000.00	\$20,000.00
TOTAL			\$69,000.00	\$65,000.00

Advisory services and temporary assistance - 1986  
 Services consultatifs et assistance temporaire - 1986

	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated & spent Engagés et dépensés
<b>A - <u>Advisory services/Services consultatifs</u></b>  IUCN ICOMOS	\$63,500.00 \$106,500.00	\$63,500.00 \$106,500.00
<b>B - <u>Temporary assistance to the Secretariat/            Assistance temporaire au Secrétariat</u></b>  Temporary assistance (professional staff) / Assistance temporaire (cadres)  Temporary assistance (clerk and secretaries) / Assistance temporaire (commis et secrétaires)	\$140,000.00	\$35,555.00  \$104,325.00
		<b>\$139,880.00</b> =====

Country/ Pays	Purpose/But	Status of implementation/ Etat de mise en oeuvre	FUNDS/FONDS Approved/ Approuvés \$	FUNDS/FONDS Obligated and spent/ Engagés et dépensés \$
Ecuador/ Equateur	<u>Natural Heritage/Patrimoine naturel</u>  3 1/2 m/m for 2 experts to advise on Management of marine reserve of Galapagos with a view to nomination on the World Heritage List/  3 1/2 m/m pour 2 experts pour conseil- ler sur la gestion de la Réserve marine des Galapagos en vue de sa proposition d'inscription sur la Liste du patrimoine mondial	Underway/ En cours	\$15,000.00	\$15,000.00
TOTAL			\$15,000.00	\$15,000.00





Country/Pays Institution	Purpose/But	Status of imple- mentation/Etat de mise en oeuvre	Funds/Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds Obligated and spent/Engagés et dépensés
			\$	\$
	<u>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</u>			
Bulgaria/ Bulgarie	Photogrammetric equipment for the sites inscribed on the World Heritage List/ Matériel photographique pour les biens inscrits sur la liste du patrimoine mondial	Project underway/ Projet en cours	\$34,000.00	\$5,165.00
Ecuador/ Equateur	Financial assistance to pursue the preservation works for the Monastery of Sta. Clara in Quito/ Assistance financière pour la poursuite des travaux de restauration du Monastère de Sta. Clara à Quito	Project underway/ Projet en cours	\$10,000.00	\$10,000.00
ICCROM	Supply of documentation and small equipment to States Parties to the Convention/ Fourniture de documentation et de petit équipement aux Etats parties à la Convention	Project underway/ Projet en cours	\$20,000.00	\$20,000.00
Peru/Pérou	Consultancy and equipment for the safeguarding of Chan Chan/ Consultants et matériel pour la sauvegarde de Chan Chan	Project underway/ Projet en cours	\$20,000.00	\$20,000.00
Turkey/ Turquie	Equipment, training and creation of a laboratory for Istanbul/ Équipement, formation et création	Project underway/ Projet en cours	\$47,000.00	-

d'un laboratoire pour la sauvegarde  
d'Istanbul

Yugoslavia/  
Yougoslavie  
Equipment for the conservation of  
paintings in the city of Ohrid/  
Equipment pour la conservation des  
peintures d'Ohrid

Project underway/  
Projet en cours \$20,000.00 \$4,372.00

Natural Heritage/Patrimoine naturel

Algeria/  
Algérie  
Equipment for Tassili N'Ajjer National  
Park/  
Equipment pour le Parc national du  
Tassili N'Ajjer

Project underway/  
Projet en cours \$3,000.00 \$5,600.00\*

(\* due to change in exchange rate/en  
raison de la variation du taux de change)

Ethiopia/  
Ethiopie  
Contribution to publication costs of mana-  
gement plan for Simen National Park/  
Contribution aux frais d'édition du plan  
de gestion du Parc national de Simen

Project completed/  
Projet terminé \$3,500.00 \$3,500.00

Peru/Pérou  
Financial contribution to the implementa-  
tion of the management plan for Huascarán  
National Park/  
Contribution financière à la mise en  
oeuvre du plan de gestion du Parc national  
Huascarán

Project underway/  
Projet en cours \$30,100.00 \$30,100.00

Peru/Pérou  
Financial contribution to the implementa-  
tion of the management plan for Macchu  
Piccu Historical Sanctuary/  
Contribution financière à la mise en  
oeuvre du plan de gestion pour le sanc-  
tuaire historique de Macchu Piccu

Project underway/  
Projet en cours \$26,500.00 \$26,500.00

Seychelles	1 m/m consultant to advise on feral goat problem/ 1 m/m consultant pour conseiller sur le problème des chèvres sauvages	Project underway/ Projet en cours	\$7,200.00	\$7,200.00
Tanzania/ Tanzanie	Additional costs of equipment for Ngorongoro Conservation Area/ Coûts supplémentaires des équipements pour la zone de conservation de Ngorongoro	Equipment delivered/ Equipements livrés	\$2,000.00	\$2,000.00
Zaire/ Zaire	Additional costs of equipment for Salonga National Park/ Coûts supplémentaires des équipements pour le Parc national de la Salonga	Equipment delivered/ Equipements livrés	\$12,000.00	\$12,000.00
			\$235,300.00	\$146,437.00
TOTAL			=====	=====

Country/Pays Institution	Purpose/But	Status of imple- mentation/Etat de mise en oeuvre	Funds/Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds Obligated and spent/Engagés et dépensés
			\$	\$
	<u>Natural Heritage/Patrimoine naturel</u>			
	a) <u>individual fellowships/bourses</u> <u>individuelles</u>			
China/Chine	Participation of 2 specialists to 21st Int. Seminar on Protected Areas/ Participation de 2 spécialistes au 21ème Séminaire international sur les zones protégées (only one person selected by organizers/ seulement une personne sélectionnée par les organisateurs)	Underway/ En cours	\$16,000.00	\$16,000.00
Egypt/Egypte	2 year training for 1 specialist at Mweka College/ Cours de formation de 2 ans pour 1 spé- cialiste au Collège de Mweka	To begin in August 1987/ Début formation août 1987	\$15,000.00	\$15,000.00
Ethiopia/ Ethiopie	2 year training for 1 specialist at Mweka College/ Cours de formation de 2 ans pour 1 spé- cialiste au Collège de Mweka	To begin in August 1987/ Début formation août 1987	\$15,000.00	\$7,000.00
Ethiopia/ Ethiopie	Participation of a specialist to 21st Int. Seminar on Protected Areas/ Participation d'un spécialiste au 21ème Séminaire international sur les zones protégées	Underway/ En cours	\$7,000.00	\$7,000.00

Philippines/ Philippines	Participation of 1 specialist to ranger training course in New-Zealand/ Participation pour 1 spécialiste à un cours de formation de gardien en Nouvelle-Zélande	To begin in August 1987/ Début formation août 1987	\$7,000.00	\$7,000.00
Senegal/ Sénégal	Participation of 1 specialist to 21st Int. Seminar on Protected Areas/ Participation 1 spécialiste au 21ème Séminaire int. sur les zones protégées	Underway/ En cours	\$7,000.00	\$7,000.00
Tanzania/ Tanzanie	Participation 1 instructor Mweka College to 21st Int. Seminar on Protected Areas/ Participation 1 enseignant du Collège de Mweka au 21ème Séminaire int. sur les zones protégées	Underway/ En cours	\$7,000.00	\$7,000.00
Tanzania/ Tanzanie	Participation 1 specialist to 21st Int. Seminar on Protected Areas/ Participation 1 spécialiste au 21ème Séminaire int. sur les zones protégées	Postponed to 1988/ Reporté à 1988	\$7,000.00	-
Zambia/ Zambie	Training course in interpretation cultural and natural heritage for one specialist/ Cours de formation en interprétation du patrimoine culturel et naturel pour un spécialiste	Underway/ En cours	\$5,000.00	\$5,000.00
b) <u>Group training/Formation de groupe</u>				
African States Parties/	Participation of specialists to regional IUCN meeting on protected areas/ Participation de spécialistes à la réunion	Completed/ Terminé	\$10,000.00	\$10,000.00

Etats parties nion régionale de l'UICN sur les zones africains protégées			
Burkina Faso, Cameroon, Columbia, Ecuador/	Support to travel of participants to UNESCO/UNEP Congress on Environmental Education and Training/	Underway/ En cours	\$10,000.00
Burkina Faso, Cameroon, Colombie,	Aide financière aux frais de voyages de participants au Congrès UNESCO/UNEP sur l'éducation et la formation écologique		\$20,000.00
China/Chine	Training workshop on conservation and management of natural heritage in Wouing Reserve Atelier de formation sur la conservation et la gestion du patrimoine naturel à Wouing	To take place in Oct. 87/ Aura lieu en oct. 87	\$20,000.00
Costa Rica	Support to CATIE Central American Environmental Action Conference/ Appui à la Conférence CATIE d'Action écologique en Amérique centrale	Completed/ Terminé	\$1,500.00
Latin American States Parties/ Etats parties latino-américains	Training course in taxonomy and biological inventories, Manu National Park (Peru)/ Cours de formation en taxonomie et en inventaires biologiques, Parc national Manu (Pérou)	Underway/ En cours	\$20,000.00
Peru/Pérou	Training activities in Huascarán National Park/ Activités de formation dans le Parc national de Huascarán	Underway/ En cours	\$5,300.00
Peru/Pérou	Training activities in Macchu Piccu Historical Sanctuary/	Underway/ En cours	\$8,000.00

Zimbabwe

Activités de formation dans le  
Sanctuaire historique de Macchu Piccu

Support to Conference/Symposium on  
Wildlife Utilization in Sub-Saharan  
Africa/

Appui financier à la Conférence et au  
Symposium sur l'utilisation de la  
faune en Afrique sub-saharienne

To take place in Oct. 87/ Aura lieu en oct. 87	\$20,000.00	\$20,000.00
---	-------------	-------------

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

b) Training Courses/Cours de formation

Financiacial contribution to the Stone  
Conservation Course in Venice for  
fellows from Bulgaria, Colombia,  
Egypt, Ethiopia, Greece, Guatemala,  
Hungary, India, Malawi and Sri Lanka/  
Contribution financière au Cours sur  
la conservation de la pierre à Venise  
pour des boursiers de Bulgarie,  
Colombie, Egypte, Ethiopie, Grèce,  
Guatemala, Hongrie, Inde, Malawi et  
Sri Lanka

Course held from 28 Apr. to 26 June 1987/Cours du 28 Avr. au 26 juin 1987	\$37,500.00	\$37,500.00
---	-------------	-------------

TOTAL	\$218,300.00	\$203,300.00
-------	--------------	--------------

Emergency assistance projects - 1987  
 Projets d'assistance d'urgence - 1987

Budget 1987 : \$ 230,000.00

Country/Pays	Purpose/But	Status of implementation/Etat de mise en oeuvre	Funds/Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds Obligated and spent/Engagés et dépensés
-	<u>Natural Heritage/patrimoine naturel</u>	-	-	-
-	<u>Cultural Heritage/patrimoine culturel</u>	-	-	-



Country/Pays Institution	Purpose/But	Status of im- plementation/ Etat de mise en oeuvre	Funds/Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds Obligated & spent/Engagés & dépensés
<u>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</u>				
a) <u>Individual fellowships/Bourses individuelles</u>				
Brazil/ Brésil	Contribution to enable a specialist to attend international training course on consolidation of ancient structures/Contribution pour permettre la participation d'un spécialiste à un cours international sur la consolidation des structures anciennes	Training took place 19-24 May 1986/Cours a eu lieu du 19 au 24 mai 1986	\$2,100.00	\$2,100.00
Brazil/ Brésil	Contribution to enable a fellow to follow course on Architectural Conservation/Contribution financière pour permettre à un boursier de suivre un cours de conservation architecturale	Course held from Jan. to June 87/Cours tenu de janv. à juin 87	\$6,400.00	\$6,400.00
Cyprus/ Chypre	Contribution to enable a specialist to attend Course on Technology of Wood Conservation/Contribution pour permettre participation spécialiste cours technologie de conservation du bois	Training took place 16 June-25 July 86/Cours tenu du 16 juin au 25 juillet 86	\$1,300.00	\$1,188.00
Malawi	"	"	\$3,500.00	\$3,500.00
Peru/Pérou	Contribution to enable participation	Course held	\$6,400.00	\$6,400.00

fellow Course on Architectural Conservation/  
 Contribution pour permettre participation boursier cours conservation architecturale  
 Jan.-June 87/  
 Cours tenu en  
 janv.-juin 87

Philippines	"	"	\$3,300.00	\$3,300.00
Poland/ Pologne	"	"	\$3,900.00	\$3,900.00
Senegal/ Sénégal	"	"	\$6,400.00	\$6,400.00

b) Training courses/Cours de formation

ICCRROM	Contribution to a training course on restoration of mosaics/ Contribution financière pour la tenue d'un cours de restauration de mosaïques	Course foreseen in 1988/Cours prévu en 1988	\$15,000.00	\$15,000.00
---------	---	---	-------------	-------------

Natural Heritage/Patrimoine naturel

a) Individual fellowships/Bourses individuelles

Cameroon/ Cameroun	Attendance 20th Int. Seminar on Protected Areas for 1 instructor from Garoua College/ Participation 20e Séminaire sur les zones protégées pour un enseignant au Collège de Garoua	Completed/ Terminé	\$7,000.00	\$7,000.00
Costa Rica	Contribution to costs participation at Int. Seminar on Wetland Ecology and Management/ Contribution aux frais de participation au	Completed/ Terminé	\$1,000.00	\$1,000.00

Séminaire int. sur l'Ecologie et la Gestion des Zones humides								
Egypt/ Egypte	1 Year training course at Mweka College for 2 specialists/ Cours de formation d'un an pour 2 spécialistes au Collège de Mweka	1 underway; 1 interrupted due to illness/ Formation en cours pour 1 spécialiste; form. interrompue pour 2ème pour cause de maladie						\$15,000.00
Ethiopia/ Ethiopie	2 Year training course at Mweka College for 1 specialist/ Cours de formation de 2 ans au Collège de Mweka pour 1 spécialiste	Underway/ En cours						\$7,000.00
Madagascar	3 months' specialist training for 3 young scientists/ 3 mois de formation spécialisée pour 3 jeunes scientifiques	Completed/ Terminé						\$12,000.00
Malawi	2 Year training course at Mweka College of Wildlife Management/ Cours de formation de 2 ans au Collège de gestion de la Faune de Mweka	Underway/ En cours						\$7,000.00
Niger	2 Year training course at Garoua College for 1 specialist/ Cours de formation de 2 ans pour 1 spécialiste au Collège de Garoua	To begin in 1987/Début formation en 1987						-
Nigeria/ Nigéria	Attendance 20th Int. Seminar on Protected Areas/ Participation 20ème Séminaire int. sur les zones protégées	Completed/ terminé						\$7,000.00

Portugal	3 month training course for 1 specialist at CATIE (Costa Rica)/ Cours de formation de 3 mois à CATIE (Costa Rica) pour 1 spécialiste	Completed/ terminé	\$9,700.00	\$9,700.00
Tunisia/ Tunisie	9 month course on management of wildlife for 1 specialist/ Cours de formation de 9 mois pour 1 spécialiste	Underway/ en cours	\$7,000.00	\$7,000.00
Zaire/ Zaire	Second year training course for 1 specialist at Garoua College/ 2ème année de formation d'un spécialiste au Collège de Garoua	Underway/ en cours	\$4,000.00	\$4,000.00
African French speaking S.Parties/ Et.Parties/ franco- phones afri- cains	b) <u>Group training/Formation par groupe</u>  Study tour in Cameroon for students at Montpellier training course/ Voyage d'études au Cameroun pour des étudiants au cours de formation de Montpellier	Completed/ terminé	\$20,000.00	\$20,000.00
Costa Rica	Training <u>in situ</u> at Talamanca-La Amistad/ Formation <u>in situ</u> à Talamanca-La Amistad	Underway/ En cours	\$20,000.00	\$20,000.00
Costa Rica	Contribution to CATIE training course for wildlife guards/ Contribution au cours de formation de CATIE pour des gardiens	Completed/ terminé	\$5,000.00	\$5,000.00
Costa Rica	Support to 4 participants CATIE training Course	Completed/ terminé	\$10,000.00	\$10,000.00

Appui financier pour 4 participants à un  
cours de formation organisé par CATIE

Sri Lanka

Support to regional training workshop at  
Sinharaja/  
Contribution à l'atelier de formation  
régional à Sinharaja

Completed/  
terminé

\$20,000.00      \$20,000.00

TOTAL

\$229,000.00      \$199,888.00

	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated & spent/ Engagés et dépensés
<p><b>A - <u>Advisory services/Services consultatifs</u></b></p> <p>IUCN</p> <p>ICOMOS</p>	<p>\$99,900.00</p> <p>\$170,100.00</p>	<p>\$99,900.00</p> <p>\$170,100.00</p>
<p><b>B - <u>Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat</u></b></p> <p>Temporary assistance (professional staff) / Assistance temporaire (cadres)</p> <p>Temporary assistance (clerk and secretaries) / Assistance temporaire (commis et secrétaires)</p>	<p>\$250,000.00</p>	<p>\$112,538.00</p> <p>\$100,083.00</p> <p><u>\$212,621.00</u></p>

## STATE OF BUDGET APPROVED FOR 1987 AS AT 31 MAY 1987/ETAT DU BUDGET APPROUVE POUR 1987 A LA DATE DU 31 MAI 1987

Budget line/Ligne budgétaire	Funds allocated by Committee/ Fonds alloués par le Comité	Funds obligated-spent Fonds engagés-dépensés	Approved funds not yet obligated/Fonds approuvés non engagés
Preparatory assistance and regional studies/ Assistance préparatoire et études régionales	\$100,000.00	\$15,000.00	-
Technical co-operation/ Coopération technique	\$700,000.00	\$146,437.00	\$88,863.00
Training/Formation	\$500,000.00	\$203,300.00	\$15,000.00
Emergency assistance/ Assistance d'urgence	\$230,000.00	-	-
Promotional activities/ Activités promotionnelles	\$142,000.00	\$35,581.00	-
Advisory services/ Services consultatifs	\$270,000.00	\$270,000.00	-
Temporary assistance to Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat	\$250,000.00	\$212,621.00	\$37,379.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$2,192,000.00</b>	<b>\$882,939.00</b>	<b>\$141,242.00</b>